#### International Napasa 29 de abril de 2025 (4 月 29 日)(スペイン語)

### 1) <u>Ahora damos información del partido de Shonan Bellmare en el Estadio de</u> Lemon Gas(湘南ベルマーレの試合予定)

El día 29 de abril, martes, Shonan Bellmare jugará con Avispa Fukuoka. El partido se comenzará a las 3 de la tarde. La entrada de los asientos libres. cuesta 2,500 yenes para los adultos y 900 yenes para los alumnos de la escuela primaria, escuela secundaria y escuela secundaria superior. Si compra el mismo día del fuego, se costará 500 yenes más.

### 2) <u>Ahora damos información del partido de Shonan Bellmare en el Estadio de</u> Lemon Gas(湘南ベルマーレの試合予定)

El día 7 de mayo, miercoles, Shonan Bellmare jugará con Sanfreche Hiroshima. El partido se comenzará a las 3 de la tarde. La entrada de los asientos libres, cuesta 2,500 yenes para los adultos y 900 yenes para los alumnos de la escuela primaria, escuela secundaria y escuela secundaria superior. Si compra el mismo día del fuego, se costará 500 yenes más.

# 3) Ahora damos información de libro informático 2025-26 de Hiratsuka(市民生活ガイドブック発行)

La municipalidad Hiratsuka ha publicado "El libro informático 2025-26 de Hiratsuka". Este libro se publica una vez por cada dos años. Este libro tiene informaciones de los temas relaciondos con las medidas contra desastres, el bienestar social, el cuido de los niños, el turismo y el deportes de Hiratsuka. Se encuentra este libro en la mesa informativa del edificio principal de la municipalidad y en cada Komin-kan.

## 4) Ahora damos información de nueva reglas de bicicletas(自転車のルール変更)

A partir de primero de noviembre de 2025 se hizo más severo el reglamento de tránsito de la bicicleta. Se castigará con una m.ulta ó la pena de prisión en los siguientes casos.

- 1. Cuando habla por teléfono móvil manejando la bicicleta
- Cuando maneja el teléfono móvil cuando maneja la bicicleta
- 3. Cuando maneja la bicicleta ebrio y la persoan que ofreció la bebida alcólicas también se castigará.

# 5)A<u>hora damos información de "Tramite sin papel" en ventanilla municipal</u> (書かない窓口)

A partir de día 4 de febrero la minicipalidad comenzó el tramite sin papel en algunas ventanillas. Cuando usted necesita conseguir algún certificado tales como regístro de residente, copia del registro familiar, etc. Usted. suministra las informaciones necesarias oralmente en la vetanilla y el funcionario de la municipalidad ingresa los datos en computadora y se entrega los cerwtificados requeridos. En cuanto a los certificados aceptados veanse la página Web de la municipalidad ó consulte con la sección de promoción digital y su teléfono es 0463-20-8804.